

Interreg



Co-funded by
the European Union

NEXT Romania – Ukraine

LIFE

Серпень 2026 August

4

ІНФОБЮЛЕТЕНЬ NEWSLETTER



Цілюща вода –
шлях до довготривалого здоров'я

Life-Giving Water –
way towards long-term access
to health

Фінансування ЄС:
348 230,55 Євро

Період реалізації:
05 квітня 2025 –
04 жовтня 2026



www.ro-ua.net

ОЗНАЙОМЧІ ВІЗИТИ

Основною метою візитів було вивчення потенціалу природних лікувальних ресурсів, аналіз рівня інфраструктурного забезпечення та оцінка можливостей їх використання для розвитку санаторного та медичного оздоровлення в прикордонних регіонах. Упродовж квітня – серпня 2026 року було реалізовано серію цільових ознайомчих візитів до провідних санаторно-курортних та оздоровчих закладів Закарпатської області, зокрема санаторіїв «Теплиця» та «Боржава», а також оздоровчих комплексів «Чорна вода» та «Ужанські купелі». У ході візитів учасники ознайомилися з інфраструктурою закладів, спектром медичних і реабілітаційних послуг, а також практиками використання мінеральних вод у лікувально-оздоровчих цілях.

Ключовим етапом стала участь української делегації у міжнародних заходах у місті Ватра Дорней (повіт Сучава, Румунія), де у липні 2026 року відбулися круглий стіл та ознайомчі візити до об'єктів природних лікувальних ресурсів. Учасники відвідали джерела мінеральних вод у регіоні Паначі, а також ознайомилися з діяльністю оздоровчих і реабілітаційних центрів, що спеціалізуються на використанні бальнеологічних ресурсів. Окрему увагу було приділено вивченню природних умов, включаючи гідромінеральні ресурси та торф'яні родовища, які застосовуються у лікувальних процедурах.

Проведені ознайомчі візити забезпечили формування цілісного уявлення про наявний потенціал природних лікувальних ресурсів як на території України, так і Румунії. Зібрана інформація стала основою для підготовки аналітичних матеріалів, наповнення інформаційних платформ LIFE та HEALTH, а також формування Каталогу термальних і мінеральних вод. Водночас візити сприяли налагодженню партнерських зв'язків між учасниками проєкту та створили підґрунтя для розвитку сталих транскордонних маршрутів у сфері санаторного та медичного оздоровлення.



ДОСЯГНУТІ РЕЗУЛЬТАТИ

Проєкт LIFE був спрямований на покращення доступу до оздоровчих послуг через використання термальних і мінеральних вод. Упродовж його реалізації здійснено масштабну аналітичну та практичну роботу. Одним із ключових інструментів стали ознайомчі візити до санаторно-курортних та оздоровчих закладів, які дозволили оцінити рівень інфраструктури та спектр медичних послуг, дослідити практики використання мінеральних вод і зібрати первинні дані для подальшого аналізу та систематизації.

Одним із ключових досягнень стало створення веб-платформ LIFE та HEALTH – сучасних багатомовних інформаційних ресурсів, що об'єднують дані про природні лікувальні ресурси, інфраструктуру, наукові дослідження та туристичні можливості прикордонних регіонів України та Румунії. Крім того, у межах проєкту сформовано аналітичну базу даних про термальні та мінеральні ресурси, підготовлено Каталог природних лікувальних вод, а також розроблено рекомендації та План дій для розвитку галузі.

Проєкт заклав основу для сталого розвитку санаторно-курортного та медичного оздоровлення, а також ефективного використання природних ресурсів у прикордонних регіонах України та Румунії.

ВЕБ-ПЛАТФОРМИ LIFE ТА HEALTH

Веб-платформи LIFE (<https://life.iardi.org/>) та HEALTH, (<https://life-health.org/>) розроблені в рамках проєкту, є сучасними цифровими інструментами для збору, систематизації та поширення інформації про природні лікувальні ресурси прикордонних регіонів України та Румунії.

Разом ці платформи формують єдиний інформаційний простір, що сприяє розвитку транскордонної співпраці, покращенню доступу до оздоровчих послуг і популяризації потенціалу природних лікувальних ресурсів.

STUDY VISITS

The main objective of the visits was to assess the potential of natural therapeutic resources, analyze the level of infrastructure development, and evaluate opportunities for their use in advancing spa and medical wellness services in cross-border regions. Between April and August 2026, a series of targeted study visits was carried out to leading sanatorium and wellness facilities in Zakarpattia region, including the "Teplytsia" and "Borzhava" sanatoriums, as well as the "Chorna Voda" and "Uzhanski Kupeli" wellness complexes. During these visits, participants familiarized themselves with the facilities' infrastructure, the range of medical and rehabilitation services, and the practical use of mineral waters for therapeutic and health-improving purposes.

A key stage was the participation of the Ukrainian delegation in international events in Vatra Dornei (Suceava County, Romania), where a round table and study visits to natural therapeutic resource sites took place in July 2026. Participants visited mineral water springs in the Panaci area and explored the activities of wellness and rehabilitation centers specializing in the use of balneological resources. Particular attention was paid to the study of natural conditions, including hydromineral resources and peat deposits used in therapeutic treatments.

The conducted study visits provided a comprehensive understanding of the existing potential of natural therapeutic resources in both Ukraine and Romania. The collected information served as a basis for the preparation of analytical materials, the development of the LIFE and HEALTH information platforms, and the compilation of the Catalogue of thermal and mineral waters. At the same time, the visits contributed to strengthening partnerships among project stakeholders and created a foundation for the development of sustainable cross-border routes in the field of spa and medical wellness.

ACHIEVED RESULTS

The LIFE project was aimed at improving access to health and wellness services through the use of thermal and mineral waters. During its implementation, extensive analytical and practical work was carried out. One of the key tools was study visits to sanatorium and wellness facilities, which made it possible to assess the level of infrastructure and the range of medical services, explore practices in the use of mineral waters, and collect primary data for further analysis and systematization.

One of the major achievements was the creation of the LIFE and HEALTH web platforms – modern multilingual information resources that integrate data on natural therapeutic resources, infrastructure, scientific research, and tourism opportunities in the cross-border regions of Ukraine and Romania. In addition, the project developed an analytical database on thermal and mineral resources, prepared a Catalogue of natural healing waters, and produced recommendations and an Action Plan for sector development.

The project laid the foundation for the sustainable development of spa and medical wellness, as well as for the efficient use of natural resources in the cross-border regions of Ukraine and Romania.

LIFE AND HEALTH WEB PLATFORMS

The LIFE (<https://life.iardi.org/>) and HEALTH (<https://life-health.org/>) web platforms, developed within the framework of the project, serve as modern digital tools for collecting, systematizing, and disseminating information on natural therapeutic resources in the cross-border regions of Ukraine and Romania.

Together, these platforms create a unified information space that supports the development of cross-border cooperation, improves access to wellness services, and promotes the potential of natural healing resources.



ПАРТНЕРИ ПРОЄКТУ:

Міжнародна асоціація інституцій
регіонального розвитку «МАІРР»
(Україна)

Територіальна адміністративна
одиниця повіту Сату-Маре
(Румунія)

Університет Стефана
чел Маре в Сучаві
(Румунія)



PROJECT PARTNERS:

International association of Regional
Development Institutions IARDI
(Ukraine)

Satu Mare County Administrative
Territorial Unit
(Romania)

Stefan cel Mare
University of Suceava
(Romania)

Програма Interreg VI-A NEXT Румунія-Україна 2021-2027 фінансується Європейським Союзом і співфінансується країнами, які беруть участь у Програмі.

Ця програма підтримує транскордонне співробітництво між Румунією та Україною, приділяючи особливу увагу таким ключовим напрямкам, як інклюзивна освіта, охорона здоров'я та адаптація до зміни клімату. Вона також сприяє збереженню біорізноманіття, розвитку сталого туризму та покращення управління кордонами. Програма зміцнює регіональну стійкість до стихійних лих та сприяє співробітництву у вирішенні екологічних та соціальних проблем, що є вкрай важливим для відновлення територій, що постраждали від війни.

The Interreg VI-A NEXT Romania-Ukraine Programme 2021-2027 is financed by the European Union and co-financed by the participating countries in the Programme.

This programme supports cross-border cooperation between Romania and Ukraine, focusing on key areas such as inclusive education, healthcare, and climate change adaptation. It also promotes biodiversity preservation, sustainable tourism, and improved border management. The programme strengthens regional resilience to natural disasters and fosters collaboration on environmental and social challenges, crucial for the recovery of war-affected areas.

Ця публікація представлена за підтримки Європейського Союзу. За зміст даної публікації несе власну відповідальність Міжнародна асоціація інституцій регіонального розвитку «МАІРР» і вона не обов'язково сприймається як офіційна позиція Європейського Союзу або структуру правління Програми Interreg VI-A NEXT 2021-2027.

This publication has been produced with the assistance of the European Union. The contents of this publication are the sole responsibility of International Association of Regional Development Institutions IARDI and can in no way be taken to reflect the views of the European Union or of the Interreg VI-A NEXT Romania-Ukraine Programme 2021-2027 management structures.



Україна, Ужгород, 88000, вул. Швабська, 71а, Асоціація «МАІРР»
Тел.: +380993254990
E-mail: associationiardi@gmail.com
Web: www.iardi.org/life

Ukraine, Uzhhorod, 88000, Shvabska str., 71a, Association "IARDI"
Tel.: +380993254990
E-mail: associationiardi@gmail.com
Web: www.iardi.org/life